

Distr.  
LIMITED

A/AC.242/L.15  
10 August 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



اللجنة المخصصة لاعداد اتفاقية دولية

تتناول سلامة وأمن موظفي الأمم

المتحدة والأفراد المرتبطين بها

١٢-١ آب/أغسطس ١٩٩٤

البند ٥ من جدول الأعمال

القيام، عملاً بالفقرة ١ من قرار الجمعية العامة ٣٧/٤٨  
المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، بإعداد اتفاقية  
دولية تتناول سلامة وأمن موظفي الأمم المتحدة والأفراد  
المرتبطين بها، مع الإشارة بوجه خاص إلى المسؤولية عن  
الاعتداءات التي يتعرض لها هؤلاء الموظفون والأفراد

مقترح مقدم من الولايات المتحدة الأمريكية

### المادة ١

#### نطاق التطبيق والتعاريف

٣ - لا تسري هذه الاتفاقية على أية عملية للأمم المتحدة يأذن بها مجلس الأمن باعتبارها من تدابير الانفاذ في إطار الفصل السابع من الميثاق عندما يشترك أي من أفرادها كمقاتلين في نزاع دولي مسلح من النوع المشار إليه في المادة المشتركة ٢ من اتفاقيات جنيف المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩.

-----